



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2005-10-31

Vol. 7, No. 10 / Vol. 7, n° 10

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As a member of the Registration Committee under the *Dental Profession Act*:
Membre du comité d'inscription en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

ROSE, Theodore	Iqaluit	A-0658-2005	2 years/2 ans	2005-10-01
----------------	---------	-------------	---------------	------------

**As Executive Secretary to the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:
Secrétaire de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

OKPATAUYAK, Simon	Rankin Inlet	A-0661-2005		2005-10-25
-------------------	--------------	-------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**LIQUOR ACT—Executive Secretary to the Liquor Licensing Board
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES—secrétaire de la Commission des licences d'alcool**

GALBRAITH, Patrick	A-0662-2005	2005-10-25	A-009-2005
--------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officers			
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—Agents du bien-être social			
MACEACHERN, Lorraine	A-0659-2005	2005-10-11	A-0075-2000
MACKAY, Mark	A-0660-2005	2005-10-11	A-0074-2000

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
NUNAVUT PERFORMANCE INC.	C 5100	Box 1968 Building 1561 Iqaluit, NU X0A 0H0	2005-10-05
BUCKLER CONSTRUCTION LTD.	C 5101	Box 1193 House 2697 Iqaluit, NU X0A 0H0	2005-10-24

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation no./ N° de la société par actions	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of change/ Date du changement
AUYUITTUQ BUILDING SERVICES LTD.	C 4646	4646 NUNAVUT LTD.	2005-09-28

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
R & B CLEANING SUPPLIES LTD.	C 3950	2005-10-20

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
CANADA DOMINION RESOURCES 2005 II CORPORATION	ET 8519	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-10-03
NCE DIVERSIFIED MANAGEMENT (05-2) CORP.	ET 8520	Box 1734 Building 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2005-10-03
PIKSUK MEDIA INC.	ET 8521	House 93 Box 107 Clyde River, NU X0A 0E0	Canada	2005-10-07

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
GJOA HAVEN SENIORS SOCIETY	SOC 2077	Gjoa Haven	2005-10-05
ILLIQUISIT SOCIETY	SOC 2078	Repulse Bay	2005-10-06
IQUALUIT CHRISTIAN FELLOWSHIP	SOC 2079	Iqaluit	2005-10-06
GJOA HAVEN ECONOMIC DEVELOPMENT GROUP	SOC 2080	Iqaluit	2005-10-11

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after November 20, 2005. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-5412 before November 15, 2005.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Economic Development and Transportation Policy, Planning and Communications	3	05/6255-20-20
Environment Directorate	1	05/6255-20-21
Health and Social Services Corporate Services	297	05/6255-20-08BRHB

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 20 novembre 2005. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service des archives au 975-5412 avant le 15 novembre 2005.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Développement économique et Transports Politiques, Planification et Communications	3	05/6255-20-20
Environment Direction	1	05/6255-20-21
Santé et Services sociaux Services ministériels	297	05/6255-20-08BRHB

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

KOSMENKO, Valerie	Iqaluit
CRAIG, Sharon	Iqaluit
BURNS, Claudia	Iqaluit
RUSSELL, Catherine	Iqaluit
MAKPAH, Trisha	Rankin Inlet
CZYZ, Stephanie	Arviat

SECURITIES ACT

Notice is hereby given that the following codes of the Canadian Securities Administrators have been adopted, in full, under section 54.1 of the *Securities Act*:

- *Multilateral Instrument 11-101, Principal Regulator System;*
- *National Instrument 13-101, System for Electronic Document Analysis and Retrieval (SEDAR);*
- *National Instrument 14-101, Definitions;*
- *National Instrument 21-101, Marketplace Operation;*
- *National Instrument 23-101, Trading Rules;*
- *National Instrument 31-101, National Registration System;*
- *Multilateral Instrument 31-102, National Registration Database;*
- *National Instrument 33-102, Regulation of Certain Registrant Activities;*
- *National Instrument 33-105, Underwriting Conflicts;*
- *Multilateral Instrument 33-109, Registration Information;*
- *National Instrument 35-101, Conditional Exemption from Registration for United States Broker-Dealers and Agents;*
- *National Instrument 41-101, Prospectus Disclosure Requirements;*
- *National Instrument 43-101, Standards of Disclosure for Mineral Projects;*
- *National Instrument 44-101, Short Form Prospectus Distributions;*
- *National Instrument 44-102, Shelf Distributions;*
- *National Instrument 44-103, Post-Receipt Pricing;*
- *National Instrument 45-101, Rights Offerings;*
- *Multilateral Instrument 45-102, Resale of Securities;*
- *National Instrument 45-106, Prospectus and Registration Exemptions;*
- *National Instrument 51-101, Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities;*
- *National Instrument 51-102, Continuous Disclosure Obligations;*
- *National Instrument 52-107, Acceptable Accounting Principles, Auditing Standards and Reporting Currency;*
- *National Instrument 52-108, Auditor Oversight;*
- *Multilateral Instrument 52-109, Certification of Disclosure in Issuers' Annual and Interim Filings;*
- *Multilateral Instrument 52-110, Audit Committees;*
- *National Instrument 54-101, Communication with Beneficial Owners of Securities of a Reporting Issuer;*
- *National Instrument 58-108, Disclosure of Corporate Governance Practices and Corporate Governance Guidelines;*
- *National Instrument 71-101, The Multijurisdictional Disclosure System;*
- *National Instrument 71-102, Continuous Disclosure and Other Exemptions Relating to Foreign Issuers;*
- *National Instrument 81-101, Mutual Fund Prospectus Disclosure;*
- *National Instrument 81-102, Mutual Funds;*
- *Multilateral Instrument 81-104, Commodity Pools;*
- *National Instrument 81-105, Mutual Fund Sales Practices.*

Notice is hereby given that *National Instrument 81-106, Investment Fund Continuous Disclosure* of the Canadian Securities Administrators has been adopted under section 54.1 of the *Securities Act*, subject to the following variation:

- In this instrument, "reporting issuer" is defined as an issuer
 - (a) that has filed the material referred to in paragraph 27(2)(a) of the Act on or after June 1, 2005 and received a document referred to in subsection 27(3) of the Act, stating that the material has been received;
 - (b) that is deemed to be a reporting issuer by an order of the Registrar; or
 - (c) that results from or continues following an amalgamation, merger, reorganization, arrangement or statutory procedure, if one of the issuers participating in the amalgamation, merger, reorganization, arrangement or statutory procedure is a reporting issuer.

These codes were adopted by the *Adoption of National and Multilateral Instruments (Securities Act) Regulations*. These regulations have been registered, pursuant to the *Statutory Instruments Act*, under the number R-018-2005, and published in Volume 7, Number 9 of Part II of the *Nunavut Gazette*.

Copies of these codes can be obtained from the Legal Registries Division of the Department of Justice at the following address:

Legal Registries Division
Department of Justice
Government of the Nunavut
W.G. Brown Building, First Floor
Box 1000, Stn 570
Iqaluit, Nunavut
X0A 0H0

Phone (867) 975 6591
Fax (867) 975 6594

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

Avis est donné qu'en vertu de l'article 54.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, les codes suivants des Autorités canadiennes en valeurs mobilières ont été intégralement adoptés :

- *Norme multilatérale 11-101, Régime de l'autorité principale;*
- *Norme canadienne 13-101, Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR);*
- *Norme canadienne 14-101, Définitions;*
- *Norme canadienne 21-101, Le fonctionnement du marché;*
- *Norme canadienne 23-101, Les règles de négociation;*
- *Norme canadienne 31-101, Régime d'inscription canadien;*
- *Multilateral Instrument 31-102, National Registration Database;*
- *Norme canadienne 33-102, Réglementation de certaines activités de la personne inscrite;*
- *Norme canadienne 33-105, Conflits d'intérêts chez les placeurs;*
- *Multilateral Instrument 33-109, Registration Information;*
- *Norme canadienne 35-101, Dispense conditionnelle d'inscription accordée aux courtiers et aux représentants des États-Unis;*
- *National Instrument 41-101, Prospectus Disclosure Requirements;*
- *Norme canadienne 43-101, Information concernant les projets miniers;*
- *Norme canadienne 44-101, Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié;*
- *Norme canadienne 44-102, Placement de titres au moyen d'un prospectus préalable;*
- *Norme canadienne 44-103, Régime de fixation de prix après le visa;*
- *Norme canadienne 45-101, Placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion;*
- *Norme multilatérale 45-102, Revente de valeurs mobilières;*
- *Norme canadienne 45-106, Exemptions relatives aux prospectus et à l'inscription;*
- *National Instrument 51-101, Standards of Disclosure for Oil and Gas Activities;*
- *National Instrument 51-102, Continuous Disclosure Obligations;*
- *Norme canadienne 52-107, Principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables;*
- *Norme canadienne 52-108, Surveillance des vérificateurs;*
- *Norme multilatérale 52-109, Attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs;*
- *Norme multilatérale 52-110, Comité de vérification;*
- *National Instrument 54-101, Communication with Beneficial Owners of Securities of a Reporting Issuer;*
- *National Instrument 58-108, Disclosure of Corporate Governance Practices and Corporate Governance Guidelines;*
- *Norme canadienne 71-101, Régime d'information multinational;*
- *Norme canadienne 71-102, Dispense en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers;*
- *Norme canadienne 81-101, Régime de prospectus des organismes de placement collectif;*
- *Norme canadienne 81-102, Les organismes de placement collectif;*
- *Multilateral Instrument 81-104, Commodity Pools;*
- *Norme canadienne 81-105, Les pratiques commerciales des organismes de placement collectif.*

Avis est donné que la *Norme canadienne 81-106, L'information continue des fonds d'investissement*, des Autorités canadiennes en valeurs mobilières, a été adoptée en vertu de l'article 54.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, sous réserve de la modification suivante :

- Pour l'application de la présente norme, « émetteur assujéti » s'entend d'un émetteur qui se trouve dans l'une ou l'autre des situations suivantes :
 - a) il a déposé le prospectus visé à l'alinéa 27(2)a) de la Loi le 1^{er} juin 2005 ou après cette date et a reçu le document visé au paragraphe 27(3) de la Loi, qui atteste la réception des documents;
 - b) il est réputé être un émetteur assujéti par ordre du registraire;
 - c) il résulte d'une fusion, une réorganisation, un arrangement ou une procédure prévue par la loi, ou il a été prorogé à la suite d'une de ces procédures, si l'un des émetteurs impliqués dans ces procédures est un émetteur assujéti.

Les codes susmentionnés ont été adoptés par le *Règlement sur l'adoption de normes canadiennes et multilatérales (Loi sur les valeurs mobilières)*. Ce règlement a été enregistré en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* sous le numéro R-018-2005 et publié dans le volume 7, numéro 9 de la partie II de la *Gazette du Nunavut*.

Vous pouvez obtenir des exemplaires de ces codes auprès de la Division du bureau d'enregistrement du ministère de la Justice, située à l'adresse suivante :

Division du bureau d'enregistrement
Ministère de la Justice
Gouvernement du Nunavut
W.G. Brown Building, 1^{er} étage
C.P. 1000, succursale 570
Iqaluit, Nunavut
X0A 0H0

Téléphone	(867) 975 6591
Télécopieur	(867) 975 6594

PRINTED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2005
IMPRIMÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
